المساعدة القضائية

للضحايا

معلومات بلغة مُبسطة

Part of THE LÄND

Baden-Württemberg
Bewährungs- und
Gerichtshilfe

يمكن للقضاة ووكلاء النيابة انتداب المساعدة القضائية لتقديم العون.
يُجري المساعدون القضائيون المقابلات معك.

يمكنك إخبار المساعد القضائي بمشاعرك بعد وقوع الجريمة.
وما ترتب على الواقعة من تبعات في حياتك. ويقوم المساعد القضائي عندئذٍ بكتابة تقرير.
ويكتب هذا التقرير بموضوعية تامة.
يعني ذلك: حيث لا يتضمن التقرير رأيه الشخصي.

ويُضاف التقرير إلى السجل الجنائي للجاني (مرتكب الجريمة).
ويمكن أيضًا استخدام التقرير في جلسات المحاكمة الرئيسية.

يقدم المساعدون القضائيون أيضاً معلومات عن عروض المشورة.

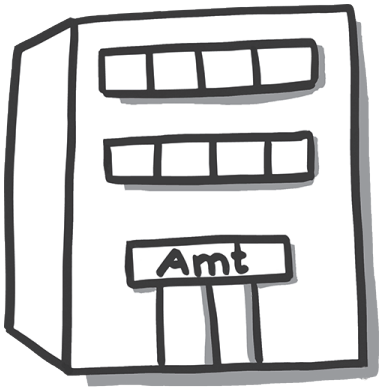
* فعلى سبيل المثال، عندما نكتب القاضي فإننا نقصد بذلك كافة القاضين والقاضيات.

جديرٌ بالذكر أن التعاون مع المساعدة القضائية
اختياري. إذا **لم** ترغب في التعاون
فلن يعرضك ذلك لأي ضرر.

من نحن

خدمة Bewährungs- und Gerichts-Hilfe Baden- Württemberg
"المراقبة والمساعدة القضائية في بادن-فورتمبيرغ" هي هيئة عامة.
ونظرًا لأن هذا الاسم طويل، فإننا نشير إليه بالاختصار: BGBW.

تشمل مهام BGBW ما يلي:

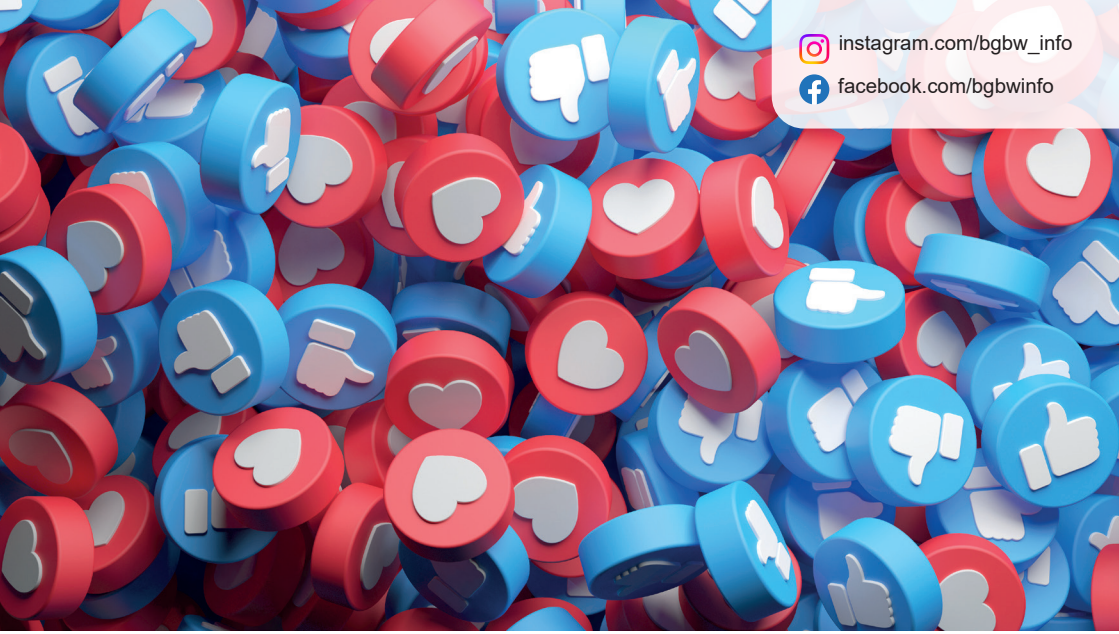


- مساعدة الخاضعين للمراقبة القضائية.
- المساعدة القضائية.
- التوصل إلى اتفاق

بين الجاني والضحية خارج المحكمة
يعني ذلك:
الوساطة بين الجاني والمجني عليه.

تعمل BGBW في جميع أنحاء ولاية بادن-فورتمبيرغ.
لذلك، ستجدها دومًا بالقرب منك!

يمكنك العثور على المزيد من المعلومات وبيانات الاتصال عبر
الإنترنت: www.bgbw.landbw.de



instagram.com/bgbw_info

facebook.com/bgbwinfo

متاح الآن بالعديد من اللغات

هذه النشرة وغيرها من النشرات متاحين بلغات متعددة، بالإضافة إلى نسخة بلغة مُبسطة على موقعنا الإلكتروني.

AR FR TR

EN RU UK

نوفمبر 2025

الصور: صور الوكالة. معروضة باستخدام نموذج.

هيئة التحرير

Bewährungs- und Gerichtshilfe Baden-Württemberg
Rosenbergstraße 122 · 70193 Stuttgart
رقم الهاتف: 0711 627 69-400 · رقم الفاكس: 0711 627 69-433
info@bgbw.bwl.de · www.bgbw.landbw.de